

NOKIA

Nokia 2.2

Felhasználói kézikönyv

1 A felhasználói kézikönyv bemutatása



Fontos: Az eszköz használatba vétele előtt olvassa el az eszköz és az akkumulátor biztonságos használatával kapcsolatos fontos információkat a „Saját biztonsága érdekében” és „A termékre és a biztonságra vonatkozó információk” című részeket a nyomtatott felhasználói kézikönyvben, illetve a www.nokia.com/support weboldalon. Az új eszköz kezdő lépéseivel kapcsolatban olvassa el a nyomtatott felhasználói kézikönyvet.

Tartalom

1 A felhasználói kézikönyv bemutatása	2
2 Kezdő lépések	4
Tartsa naprakészen a telefonját	4
A telefon gombjai és részei	4
A SIM-kártyák és a memóriakártyák behelyezése	5
A telefon töltése	6
A telefon bekapcsolása és beállítása	7
A két SIM-kártyás működés beállításai	7
A telefon zárolása és feloldása	8
Az érintőképernyő használata	8
3 Alapok	12
A telefon testreszabása	12
Értesítések	12
Hangerő-szabályozás	13
Automatikus szövegjavítás	14
Google Segéd	15
Akkumulátoridő	15
Kisegítő lehetőségek	16
4 Kapcsolattartás barátokkal és családtagokkal	18
Hívások	18
Névjegyzék	18
Üzenetek küldése	19
E-mail	19
Csatlakozás közösségekhez	20
5 Kamera	21
A kamera használata	21
Videók	22
Saját fényképek és videók	22

6 Internet és kapcsolatok	24
A Wi-Fi aktiválása	24
Mobilhálózati adatkapcsolat használata	24
Böngészés az interneten	25
Bluetooth®	26
VPN	28
7 Zene	29
Zene	29
FM-rádió	29
8 A napi tennivalók megszervezése	30
Dátum és idő	30
Ébresztőóra	30
Naptár	31
9 Térkép	32
Helyek és útvonalak keresése	32
Térképek letöltése és frissítése	33
Helyalapú szolgáltatások használata	33
10 Alkalmazások, frissítések és biztonsági mentések	35
Alkalmazások beszerzése a Google Play áruházból	35
A telefon szoftveres frissítése	35
Biztonsági mentés készítése az adatokról	36
Eredeti beállítások visszaállítása és személyes tartalmak eltávolítása a telefonról	36
Tárhely	37
11 Óvja meg telefonját	38
Óvja meg a telefont arcfelismerés segítségével	38
A SIM PIN-kód megváltoztatása	39
Hozzáférési kódok	39

12 A termékre és a biztonságra vonatkozó információk	41
Saját biztonsága érdekében	41
Hálózati szolgáltatások és díjak	44
Segélykérő hívások	44
A készülékkel való bánásmód	45
Újrahasznosítás	45
Áthúzott, kerekes szemétyűjtő szimbólum	46
Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk	46
Kisgyermek	47
Orvosi eszközök	47
Beültetett orvosi eszközök	48
Hallás	48
Védje az eszközt a káros tartalmaktól	48
Járművek	48
Robbanásveszélyes környezetek	49
Hitelesítési információ (SAR)	49
A digitális jogok kezelése	50
A szerzői jogokkal kapcsolatos és egyéb megjegyzések	50

2 Kezdő lépések

TARTSA NAPRAKÉSZEN A TELEFONJÁT

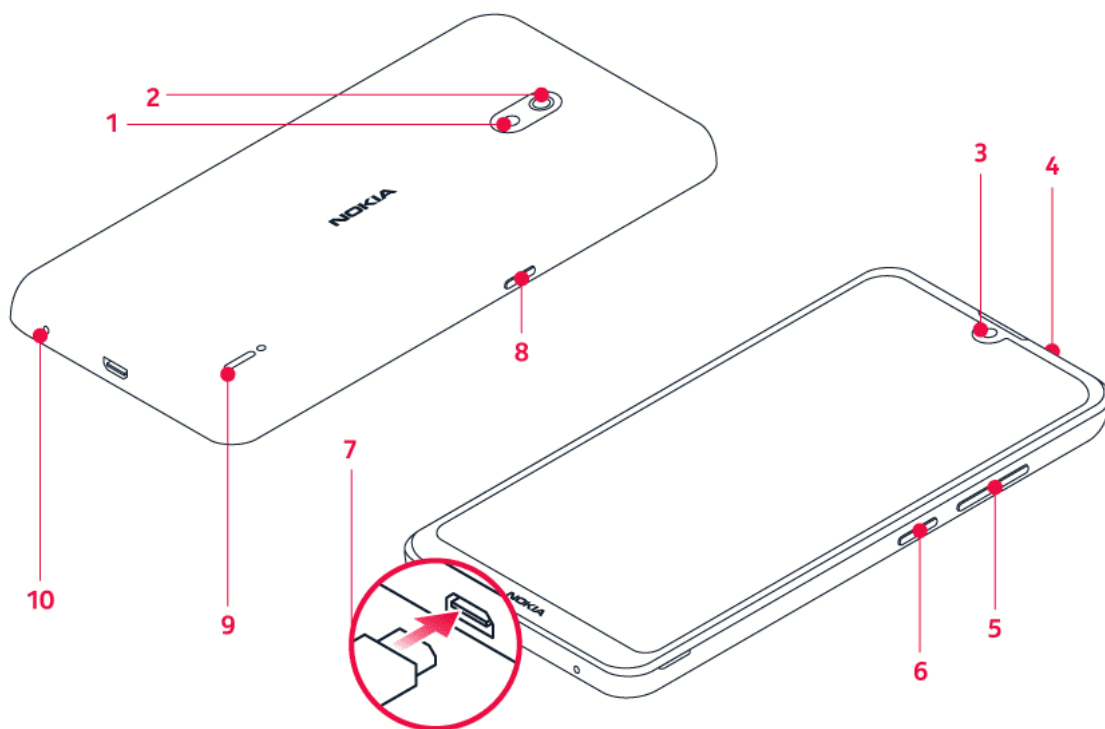
A telefon szoftvere

Tartsa naprakészen a telefonját, és fogadja el a rendelkezésre álló szoftveres frissítéseket, hogy új funkciókat érhesen el vagy kiegészíthesse a telefonján meglévő funkciókat. A szoftverfrissítés telefonja teljesítményét is megnövelheti.

A TELEFON GOMBjai ÉS RÉSZEI

Fedezze fel új telefonja gombjait és részleteit.

Az Ön telefonja



Ez a használati útmutató az alábbi modellekre vonatkozik: TA-1188, TA-1191, TA-1179 és TA-1183.

- | | |
|----------------------|----------------------------------|
| 1. Vaku | 4. Headset-csatlakozó |
| 2. Kamera | 5. Hangerőszabályzó gombok |
| 3. Előre néző kamera | 6. Bekapcsológomb / Lezárás gomb |

7. USB-csatlakozó

9. Hangszóró

8. Google Segéd/Google Keresés gomb*

10. Mikrofon

Előfordulhat, hogy a felhasználói útmutatóban említett egyes tartozékokat, például a töltőt, a headsetet vagy az adatkábelt külön kell megvásárolni.

*A Google Segéd a kiválasztott piacokon és nyelveken áll rendelkezésre. Ahol nem áll rendelkezésre, ott a Google Segéd helyett a Google Keresés szerepel.

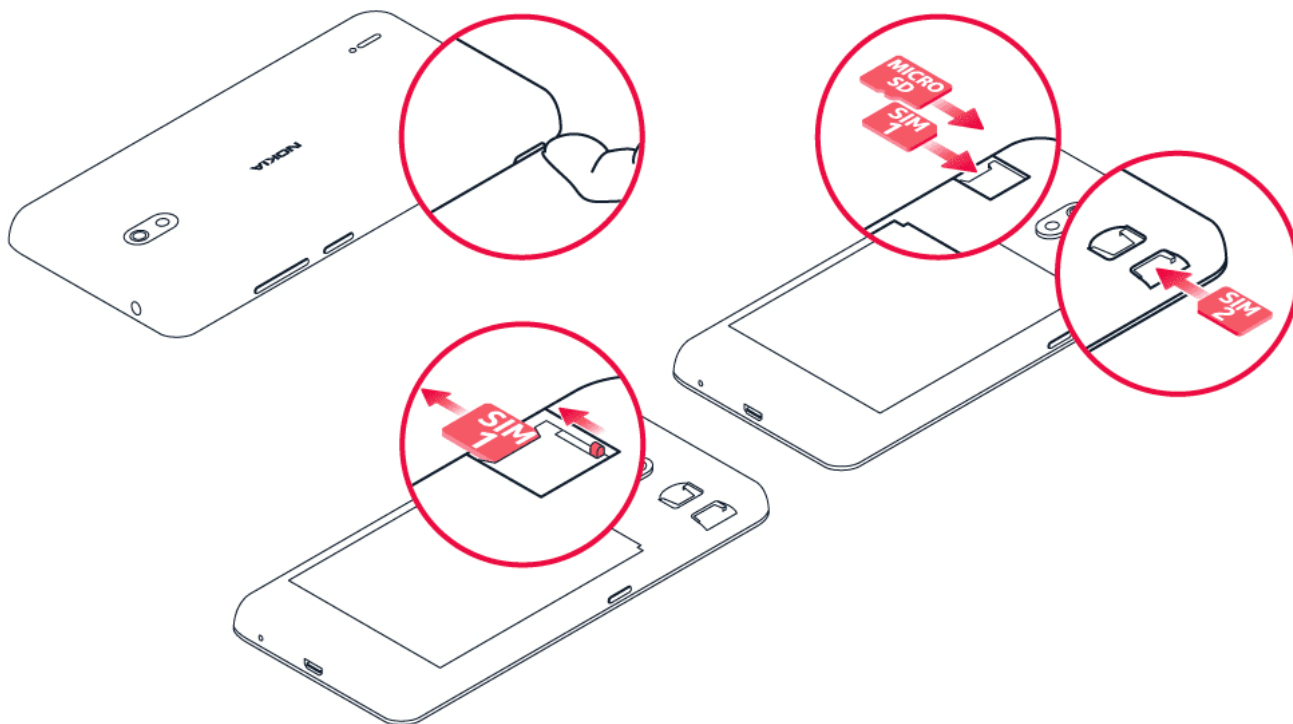
Alkatrészek és csatlakozók, mágnesesség

Ne csatlakoztassa olyan eszközökhöz, amelyek kimeneti jelet hoznak létre, mert az károsíthatja a készüléket. Ne csatlakoztasson semmilyen feszültségforrást az audiocsatlakozóhoz. Ha a jóváhagyottól eltérő típusú külső eszközt vagy fülhallgatót csatlakoztat az audiocsatlakozóhoz, akkor különösen ügyeljen a hangerőre.

A készülék egyes részei mágnesesek. A készülék vonzhatja a fémből készült tárgyakat. Ne tartson a készülékhez közel huzamosabb ideig hitelkártyát vagy egyéb mágneses kártyát, mert a kártyák károsodhatnak.

A SIM-KÁRTYÁK ÉS A MEMÓRIAKÁRTYÁK BEHELYEZÉSE

Helyezze be a kártyákat



1. Fordítsa a telefont előlapjával lefelé, és körmét illessze a telefon oldalán lévő nyílásba, hajlítsa addig a hátlapot, amíg kinyílik, majd távolítsa el.
2. Csúsztassa a nano-SIM-kártyát az 1. kártyanyílásba úgy, hogy az érintkezőfelülete lefelé nézzen. Ha van második SIM-kártyája, azt a 2. nyílásba csúsztassa.
3. Ha van microSD memóriakártyája, csúsztassa a memóriakártya-nyílásba.

A SIM1-kártya eltávolításához csúsztassa balra a kart a SIM1-nyílásban, és vegye ki a kártyát. A SIM2-kártya és a memóriakártya eltávolításához csak csúsztassa azokat ki.

Csak eredeti nano-SIM-kártyát használjon. A nem kompatibilis SIM-kártyák kárt okozhatnak a kártyában vagy az eszközben, és a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek.

Kizárólag az ehhez a készülékhez jóváhagyott, kompatibilis memóriakártyákat használjon. A nem kompatibilis kártyák kárt okozhatnak a kártyában és a készülékben, és megsérülhetnek a kártyán tárolt adatok.



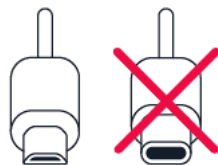
Fontos: Ne távolítsa el a memóriakártyát, ha egy alkalmazás éppen használja. Ez kárt okozhat a memóriakártyában és a készülékben, és megsérülhetnek a kártyán tárolt adatok.



Tipp: Jól ismert gyártótól származó, gyors, akár 400 GB-os microSD memóriakártya használjon.

A TELEFON TÖLTÉSE

Az akkumulátor töltése



USB micro-B USB-C

1. Csatlakoztasson egy kompatibilis töltőt egy fali csatlakozóaljzathoz.
2. Csatlakoztassa a kábelt a telefonhoz.

A telefon támogatja az USB micro-B-kábel használatát. A telefont számítógépről is feltöltheti USB-kábel segítségével, de úgy a művelet hosszabb ideig tarthat.

Abban az esetben, ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltés jelzése lehet, hogy csak néhány perc múlva jelenik meg.

A TELEFON BEKAPCSOLÁSA ÉS BEÁLLÍTÁSA

A telefon első bekapcsolásakor a telefon végigvezeti Önt a hálózati kapcsolatok beállításához és a telefonbeállítások megadásához szükséges lépéseken.

A telefon bekapcsolása

1. A telefon bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot.
2. Amikor a telefon bekapcsolt, válassza ki a nyelvet és a régiót.
3. Kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

Adatok átvitele az előző telefonról

Átvihet adatokat régi telefonjáról az újra Google-fiók használatával.

A korábbi telefon felhasználói kézikönyvében elolvashatja, hogy miként készíthet egy Google-fiókba biztonsági mentést a korábbi telefonon tárolt adatokról.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Fiókok** > **Fiók hozzáadása** > **Google** lehetőségre.
2. Válassza ki az új telefonon helyreállítani kívánt adatokat. A szinkronizálás automatikusan megkezdődik, amikor telefonja csatlakozik az internetre.

Alkalmazásbeállítások átmentése a korábbi, Android™ rendszerű telefonról

Amennyiben előző telefonja Android rendszerű volt, és azon engedélyezte a Google-fiókot használó biztonsági mentést, új telefonjára átmentheti az alkalmazásbeállításokat és a Wi-Fi-jelszavakat.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Biztonsági másolat** elemre.
2. Kapcsolja be a **Biztonsági mentés a Google Drive-ra** lehetőséget.

A KÉT SIM-KÁRTYÁS MŰKÖDÉS BEÁLLÍTÁSAI

Ha két SIM-kártyás változattal rendelkezik, akkor telefonjában két SIM-kártya is lehet, az egyik például munkahelyi, a másik személyes használatra.

A használni kívánt SIM-kártya kiválasztása

Híváskezdeményezéskor például a telefonszám beírását követően a megfelelő SIM 1 vagy SIM 2 gombra koppintva kiválaszthatja a használni kívánt SIM-kártyát.

A telefon mindkét SIM-kártya hálózati állapotát külön jeleníti meg. Ha a készülék nincs használatban, akkor mindkét SIM-kártya rendelkezésre áll, de ha az egyik SIM-kártyát éppen aktív (például telefonhívás közben), akkor előfordulhat, hogy a másik SIM-kártya nem érhető el.

A SIM-kártyák kezelése

Szeretné különválasztani a munkát és a magánéletet? Esetleg az egyik SIM-kártyán olcsóbb az adatkapcsolat? Eldöntheti, melyik SIM-kártyát szeretné használni.

Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **SIM-kártyák** lehetőségre.

SIM-kártya átnevezése

Koppintson az átnevezni kívánt SIM-kártyára, majd írja be a kívánt nevet.

A hívásokhoz vagy adatkapcsolathoz használt SIM-kártya kiválasztása

Az **Alapértelmezett SIM** szakaszban koppintson a módosítani kívánt beállításra, majd válassza ki a SIM-kártyát.

A TELEFON ZÁROLÁSA ÉS FELOLDÁSA

A telefon zárolása

Ha el szeretné kerülni, hogy a zsebben vagy a táskában lévő telefon véletlenül hívást kezdeményezzen, lezárhatja a billentyűzetet és a képernyőt.

A billentyűzet és a képernyő lezárásához nyomja meg a bekapcsológombot.

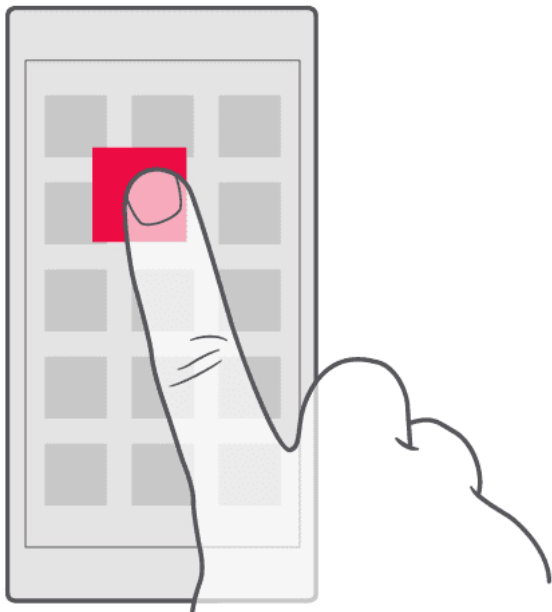
A billentyűzet és a képernyő zárolásának feloldása

Nyomja meg a bekapcsológombot, és csúsztassa ujját gyorsan felfelé a képernyőn. Adjon meg további azonosítóadatokat, ha a rendszer felkéri erre.

AZ ÉRINTŐKÉPERNYŐ HASZNÁLATA

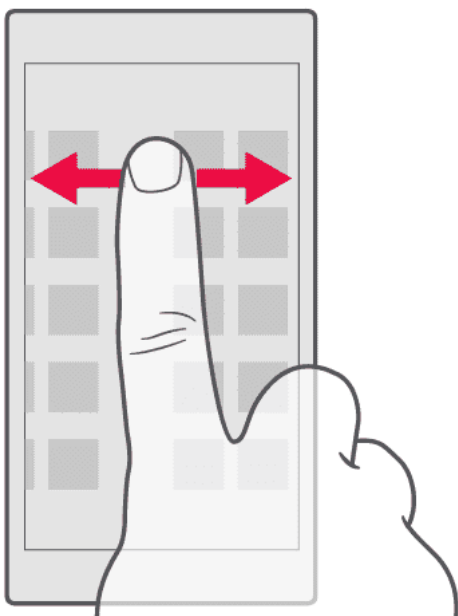
Fontos: Ne karcolja meg az érintőképernyőt. Soha nem használjon valódi tollat, ceruzát vagy más éles tárgyat a képernyő megérintéséhez.

Elem húzása az elemre koppintással és nyomva tartásával



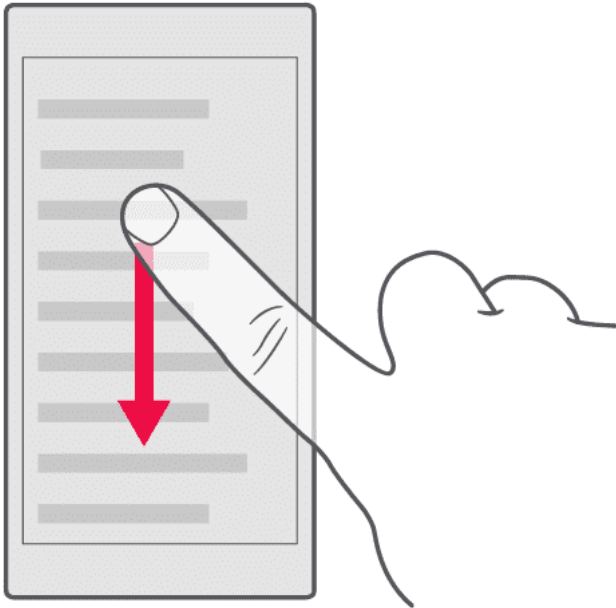
Helyezze ujját néhány másodpercre az elemre, és csúsztassa végig az ujját a képernyőn.

Lapozás



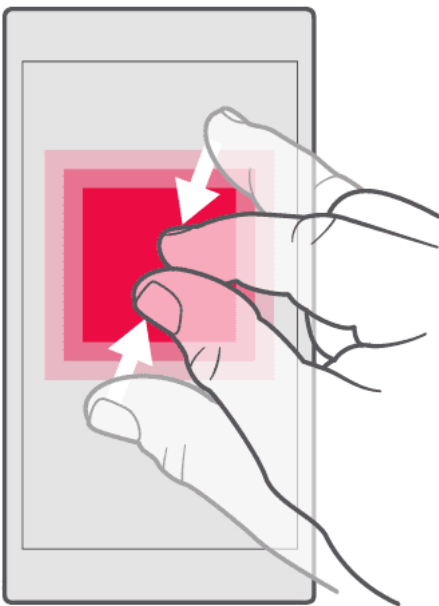
Helyezze ujját a képernyőre, és csúsztassa el a kívánt irányba.

Görgetés hosszú listában vagy menüben



Gyors pöccintő mozdulattal csúsztassa ujját felfelé vagy lefelé a képernyőn, majd emelje fel az ujját. A görgetés leállításához koppintson a képernyőre.

Nagyítás és kicsinyítés



Helyezze két ujját egy elemre (például térképre, fényképre, weboldalra vagy diára), majd csúsztassa el ujjait egymástól vagy egymás felé.

A képernyőképtájolás rögzítése

Ha a készüléket 90 fokkal elforgatja, a képernyő képe automatikusan elfordul.

Ha szeretné a képernyőképet álló módban rögzíteni, akkor csúszassa lefelé az ujját a képernyő tetejétől, majd koppintson az **Automatikus elforgatás** lehetőségre az Álló mód bekapcsolásához.

A navigációs gombok használata

– Az összes alkalmazás megtekintéséhez csúszassa fel a kezdőgombot \square , majd csúszassa fel ismét. – A kezdőképernyőre a kezdőgombra koppintva térhet vissza. Az aktuálisan használt alkalmazás továbbra is megnyitva marad a háttérben. – A megnyitott alkalmazások megtekintéséhez csúszassa fel a kezdőgombot. – Ha át szeretne váltani egy másik alkalmazásra, csúszassa jobbra a képernyőt. – Egy alkalmazás bezárásához csúszassa fel azt. – Az összes megnyitott alkalmazás bezárásához majd lapozza végig az alkalmazásokat, és koppintson az **ÖSSZES TÖRLÉSE** lehetőségre. – Ha szeretne visszatérni az előzőleg megtekintett képernyőre, koppintson a vissza gombra \triangleleft . A telefon megjegyzi a képernyő legutóbbi lezárása óta meglátogatott alkalmazásokat és webhelyeket.

3 Alapok

A TELEFON TESTRESZABÁSA

Ismerje meg, hogyan szabhatja testre a kezdőképernyőt, és hogyan módosíthatja a csengőhangokat.

A háttérkép módosítása

Koppintson a **Beállítások** > **Megjelenítés** > **Háttérkép**.

A csengőhang módosítása

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hang** lehetőségre.
2. A **sim1 telefon csengőhang** vagy a > **sim2 telefon csengőhang** lehetőségre koppintva választhat ki csengőhangot az adott SIM-kártyához.

Az üzenetértesítő hangjelzés módosítása

Koppintson a **Beállítások** > **Hang** > **Speciális** > **Alapértelmezett értesítési hang** lehetőségre.

ÉRTESÍTÉSEK

Az értesítések segítségével mindig naprakész lehet a telefonját érintő ügyekben.

Az értesítési panel használata

Amikor új értesítéseket kap (például üzenetek vagy nem fogadott hívások), megjelenik egy jelzőikon a képernyő tetején látható állapotosávon. Ha további információkat szeretne látni az értesítésekkel kapcsolatban, akkor húzza lefelé az állapotosávot. A nézet bezárásához csúsztassa ujját felfelé a képernyőn.

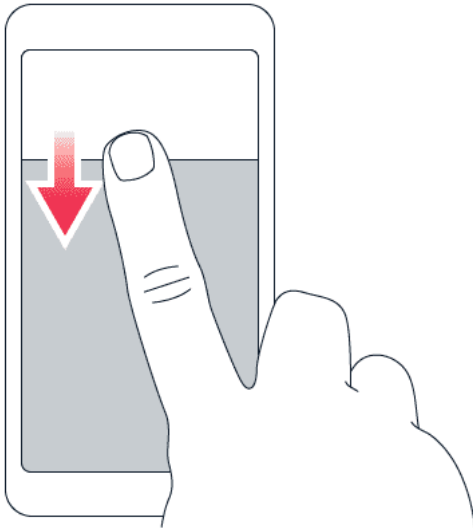
Az értesítési panel megnyitásához húzza lefelé az állapotosávot. Az értesítési panel bezárásához csúsztassa ujját felfelé a képernyőn.

Egy alkalmazás értesítési beállításainak módosításához koppintson a **Beállítások** > **Alkalmazások és értesítések** lehetőségre, majd koppintson az alkalmazás nevére az alkalmazásbeállítások megnyitásához. Koppintson az **Értesítések** lehetőségre. Az egyes alkalmazásoknál külön-külön ki- vagy bekapcsolhatja az értesítéseket.




Tipp: Az értesítési pontok megtekintéséhez koppintson a **Beállítások** > **Alkalmazások és értesítések** > **Értesítések** lehetőségre, és kapcsolja be az **Értesítési pontok engedélyezése** lehetőséget. Ha értesítése van, és még nem tekintette meg, akkor egy kis pont jelenik meg az alkalmazás ikonján. Koppintson hosszan az ikonra a rendelkezésre álló beállítások megtekintéséhez. A megnyitáshoz koppintson az értesítésre, és az elvetéshez csúsztassa el.

A gyorsbeállítási ikonok használata



A funkciók aktiválásához koppintson a gyorsbeállítási ikonokra az értesítési panelen. A további ikonok megtekintéséhez húzza le a menüt.

Az ikonok átrendezéséhez koppintson a  elemre, majd koppintson egy ikonra és tartsa nyomva, miközben áthúzza egy másik helyre.


HANGERŐ-SZABÁLYOZÁS

A hangerő beállítása



Ha zajos környezetben nem hallja a telefoncsengést, vagy ha túl hangosak a hívások, a hangerőt beállíthatja a kívánt szintre a telefon oldalán található hangerő-szabályozó gombokat használva.

Ne csatlakoztassa olyan eszközökhöz, amelyek kimeneti jelet hoznak létre, mert az károsíthatja a készüléket. Ne csatlakoztasson semmilyen feszültségforrást az audiocsatlakozóhoz. Ha a jóváhagyottól eltérő típusú külső eszközt vagy fülhallgatót csatlakoztat az audiocsatlakozóhoz, akkor különösen ügyeljen a hangerőre.

A hangerő beállítása médiatartalmak és alkalmazások esetében

Nyomja meg a telefon oldalán az egyik hangerőgombot a hangerő-állapotsáv megjelenítéséhez, koppintson a  elemre, majd húzza el balra vagy jobbra a médiatartalmakhoz és alkalmazásokhoz tartozó hangerősáv csúszkáját.

A telefon némítása

A telefon némításához nyomja meg a hangerőcsökkentés gombot, koppintson a  lehetőségre a rezgő üzemmód bekapcsolásához, majd koppintson a  lehetőségre a néma üzemmód aktiválásához.



Tipp: Nem szeretné telefonját néma üzemmódra állítva használni, de az adott hívást most nem kívánja fogadni? Egy bejövő hívás némításához nyomja meg a hangerőcsökkentés gombot. A telefonon beállíthatja, hogy a csengőhang elnémuljon a telefon felemelésekor: koppintson a **Beállítások > Rendszer > Kézmozdulatok > Némítás felemeléskor** lehetőségre, és kapcsolja be.

Ha egy bejövő hívást a telefon megfordításával szeretne elutasítani, akkor koppintson a **Beállítások > Rendszer > Kézmozdulatok > Fordítsa meg a hívás elutasításához** lehetőségre, és kapcsolja be.

AUTOMATIKUS SZÖVEGJAVÍTÁS

Ismerje meg, hogyan írhat be szöveget gyorsan és hatékonyan a billentyűzet szövegjavítás funkciójának segítségével.

Beíráskor megjelenített javaslatok használata

A telefon a gyorsabb és pontosabb írás elősegítéséhez szavakat ajánl fel beírás közben. Előfordulhat, hogy a szójavasló funkció nem érhető el minden nyelven.

Amikor elkezd beírni egy szót, telefonja felajánlja a lehetséges szavakat. Ha a javaslatsávon megjelenik a kívánt szó, válassza ki azt. A javaslatra koppintva és nyomva tartva azt további javaslatok jelennek meg.



Tipp: Ha a javasolt szó félkövéren jelenik meg, akkor a telefon a beírt szót automatikusan lecseréli erre. Ha a szó nem megfelelő, koppintson rá és tartsa nyomva; ekkor megjelenik néhány további javaslat.

Ha nem szeretné, hogy a billentyűzet gépelés közben javasolt szavak jelenjenek meg, akkor kapcsolja ki a szövegjavításokat. Koppintson a **Beállítások > Rendszer > Nyelv és bevitel > Virtuális billentyűzet** lehetőségre. Válassza ki azt a billentyűzetet, amelyet használni szokott. Koppintson a **Szövegjavítás** lehetőségre, és kapcsolja ki azokat a szövegjavítási módokat, amelyeket nem szeretne használni.

Egy szó javítása

Ha észreveszi, hogy helytelenül írt be egy szót, koppintson rá; ekkor megjelennek a szó javítási javaslatai.

A helyesírás-ellenőrző kikapcsolása

Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Nyelvek és bevitel** > **Speciális** > **Helyesírás-ellenőrző** lehetőségre, majd kapcsolja ki a **Helyesírás-ellenőrző használata** lehetőséget.

GOOGLE SEGÉD

A Google Segéd csak a kiválasztott piacokon és nyelveken áll rendelkezésre. Ahol nem áll rendelkezésre, ott a Google Keresés szerepel. A Google Segéd segíthet Önnek például abban, hogy információt keressen az interneten, szavakat és mondatokat fordítson, jegyzeteket készítsen, vagy találkozót rögzítsen a naptárában. A Google Segédet akkor is használhatja, amikor a telefon zárolva van. Azonban a Google Segéd kérheti, hogy oldja fel a telefont, mielőtt a személyes adataihoz hozzáfér.

A Google Segéd gomb használata

A Google Segéd szolgáltatásainak eléréséhez használja a telefonja oldalán található Google Segéd gombot: – A Google Segéd elindításához nyomja meg egyszer a gombot. A gomb első alkalommal történő megnyomásakor a rendszer felkéri arra, hogy jelentkezzen be Google-fiókjával, vagy hozzon létre új fiókot. – Nyomja meg kétszer a gombot, hogy megtekintse a nap vizuális áttekintését, vagy javaslatokat és személyre szabott információkat kérjen. – Ha beszélni szeretne a Google Segédhez, nyomja meg a gombot és tartsa lenyomva. Tegye fel a kérdését, és engedje el a gombot. A Google Segéd válaszát a telefon kijelzőjén látja.


Ha az országában vagy a régiójában nem támogatott a Google Segéd használata, akkor is használhatja a Google Segéd gombot: – A Google Keresés megnyitásához nyomja meg egyszer a gombot. – Nyomja meg kétszer a gombot a vizuális Google-pillanatfelvétel elindításához, amely az aznapi napirendjét mutatja. – A Google-hangkeresés használatához nyomja meg a gombot és tartsa lenyomva. Tegye fel a kérdését, és engedje el a gombot. A Google válaszát a telefon kijelzőjén látja.

AKKUMULÁTORIDŐ

Hozza ki a legtöbbet telefonjából a szükséges akkumulátoridő biztosítása mellett. A telefon energiafelhasználása több módszerrel csökkenthető.

Az akkumulátoridő meghosszabbítása

Energiatakarékos módszerek:

1. Az akkumulátort mindig teljesen töltsse fel.
2. Némítsa el a szükségtelen hangokat, például az érintési hangokat.
Koppintson a **Beállítások** > **Hang** > **Speciális** lehetőségre, és az **Egyéb hangok és rezgések** szakaszban válassza ki a használni kívánt hangokat.
3. Hangszóró helyett használjon vezetékes fejhallgatót.
4. Állítsa be úgy a telefon képernyőjét, hogy rövid idő elteltével kikapcsoljon.
Koppintson a **Beállítások** > **Megjelenítés** > **Speciális** > **Alvó mód** lehetőségre, és válassza ki az időtartamot.
5. Koppintson a **Beállítások** > **Megjelenítés** > **Fényerőszint** lehetőségre. A fényerőt a fényerőszint csúszka mozgatásával állíthatja be. Ügyeljen arra, hogy az **Alkalmazkodó fényerő** lehetőség le legyen tiltva.
6. A háttérben futó alkalmazások leállítása: csúsztassa fel a kezdőgombot , majd csúsztassa fel a bezárni kívánt alkalmazást.
7. Kapcsolja be az energiatakarékos módot: koppintson a **Beállítások** > **Akkumulátor** > **Akkumulátorkímélő mód** lehetőségre, és kapcsolja **Be**.
8. Csak a szükséges helyalapú szolgáltatások használata: kapcsolja ki a helyalapú szolgáltatásokat, ha nem használja azokat. Koppintson a **Beállítások** > **Biztonság és hely** > **Hely** lehetőségre, és tiltsa le a **Hely használata** lehetőséget.
9. Csak a szükséges hálózati kapcsolatok használata: a Bluetooth funkciót csak szükség esetén kapcsolja be. Internetkapcsolat létrehozásához mobil adatkapcsolat helyett használjon inkább Wi-Fi-kapcsolatot. Kapcsolja ki a telefonon az elérhető vezeték nélküli hálózatok keresése funkciót. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Wi-Fi** lehetőségre, és tiltsa le a **Wi-Fi használata** funkciót. Ha zenét hallgat, vagy más módon használja a telefont, de nem szeretne hívásokat indítani vagy fogadni, kapcsolja be a repülő üzemmódot. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Speciális** > **Repülő üzemmód** lehetőségre. A repülő üzemmód megszünteti a mobilhálózati kapcsolatokat, és kikapcsolja az eszköz vezeték nélküli funkcióit.

KISEGÍTŐ LEHETŐSÉGEK

Különböző beállítások segítségével könnyebbé teheti a telefon használatát.

A betűméret növelése és csökkentése

Szeretne nagyobb betűket látni a telefonon?

1. Koppintson a **Beállítások** > **Kiegészítő lehetőségek** menüpontra.
2. Koppintson a **Betűméret** lehetőségre. A betűk méretét a betűméret csúszka segítségével növelheti vagy csökkentheti.

A megjelenítési méret növelése és csökkentése





Csökkentheti vagy növelni szeretné a képernyőn megjelenő elemek méretét?

1. Koppintson a **Beállítások** > **Kisegítő lehetőségek** menüpontra.
2. Koppintson a **Megjelenített méret** lehetőségre, és állítsa be a Megjelenített méretet a Megjelenített méret csúszka segítségével.

4 Kapcsolattartás barátokkal és családtagokkal

HÍVÁSOK

Híváskezdeményszerzés

1. Koppintson a  elemre.
2. Koppintson a  elemre, és írjon be egy számot, vagy koppintson a  elemre, és válassza ki a partnert, akit fel szeretne hívni.
3. Koppintson a  elemre. Ha egy második SIM-kártyát is használ a telefonban, koppintson a megfelelő ikonra, hogy egy adott SIM-kártyával használjon a híváshoz.

Hívásfogadás

Amikor megszólal a telefon csengőhangja, csúsztassa fel az ujját a hívás fogadásához.



Tipp: Nem szeretné telefonját néma üzemmódra állítva használni, de az adott hívást most nem kívánja fogadni? Egy bejövő hívás némításához nyomja meg a hangerőcsökkentés gombot.



Híváselutasítás

Egy hívás elutasításához csúsztassa ujját lefelé a képernyőn.


NÉVJEGYZÉK

Mentse el és rendszerezze barátai és családtagjai telefonszámait.

Elérhetőség mentése a híváslistából

1. A **Telefon** alkalmazásban koppintson a  elemre a híváslista megtekintéséhez.
2. Koppintson arra a számra, amelyet el szeretne menteni.
3. Válassza az **Új névjegy létrehozása** vagy a **Hozzáadás névjegyhez** lehetőséget.
4. Írja be a névjegyadatokat, és koppintson a  lehetőségre.

Névjegy hozzáadása

1. Koppintson a **Névjegyek** > **Új névjegy létrehozása** lehetőségre.
2. Töltse ki az adatokat.
3. Koppintson a  lehetőségre.

ÜZENETEK KÜLDÉSE

A szöveges üzenetek segítségével tarthatja a kapcsolatot barátaival és családtagjaival.

Üzenetküldés

1. Koppintson az **Üzenetek** lehetőségre.
2. Koppintson a **Csevegés kezdése** lehetőségre.
3. Egy címzett hozzáadásához írja be a számot a címzettek mezőbe. Egy névjegy hozzáadásához kezdje el beírni az adott nevet, és koppintson a névjegyre.
4. További címzettek hozzáadásához koppintson a **Csoportos beszélgetés kezdése** lehetőségre. Amikor végzett a címzettek kiválasztásával, koppintson a > lehetőségre.
5. Írja be üzenetét a szövegmezőbe.
6. Koppintson a ► lehetőségre.



Tipp: Ha fényképet szeretne küldeni üzenetben, koppintson a **Fotók** lehetőségre, majd a megosztani kívánt fényképre, végül a ↩ lehetőségre. Válassza az **Üzenetek** lehetőséget.

E-MAIL

Telefonjáról utazás közben is küldhet e-maileket.

E-mail fiók hozzáadása

A Gmail alkalmazás első használatakor a rendszer felkéri az e-mail-fiók beállítására.

1. Koppintson a **Gmail** lehetőségre.
2. Válassza ki a Google-fiókjához társított e-mail-címet, vagy koppintson az **E-mail cím hozzáadása** lehetőségre.
3. Amikor hozzáadta a kívánt fiókokat, koppintson az **UGRÁS A GMAILRE** lehetőségre.

E-mail küldése

1. Koppintson a **Gmail** lehetőségre.
2. Koppintson a ⊕ lehetőségre.
3. A **Címzett** mezőbe írjon be egy címet, vagy koppintson a ⋮ >
4. **Hozzáadás a névjegyzékből** lehetőségre.
5. Írja be az üzenet tárgyát és szövegét.
6. Koppintson a ► lehetőségre.

CSATLAKOZÁS KÖZÖSSÉGEKHEZ

Szeretne kapcsolatba lépni ismerőseivel és megosztani velük különféle dolgokat? A közösségi alkalmazások segítségével mindig naprakész lehet barátaival tevékenységeivel kapcsolatban.

Közösségi alkalmazások

Ha kapcsolatban szeretne maradni barátaival és családtagjaival, akkor jelentkezzen be az Ön által használt csevegési, megosztási vagy közösségi hálózati szolgáltatásokba. Válassza ki a Kezdőképernyőn a használandó szolgáltatást. A közösségi alkalmazások elérhetők a [Google Play Áruház](#)ból. A rendelkezésre álló szolgáltatások eltérők lehetnek.


5 Kamera

A KAMERA HASZNÁLATA

Miért vinné magával fényképezőgépet, ha telefonja kamerája tökéletesen megfelelő az emlékek rögzítéséhez? A telefon kamerájával egyszerűen rögzíthet fényképeket és videókat.



Fénykép készítése

Készítsen éles és ragyogó fényképeket – fényképezze le a legszebb pillanatok fényképalbuma számára.



1. Koppintson a **Kamera** elemre.
2. Célozzon, és állítsa be a fókuszt.
3. Koppintson a  elemre.

Önarckép készítése

Tökéletes önarcképre van szüksége? Használja a telefon elülső kameráját az elkészítéséhez.



1. Koppintson a **Kamera** >  lehetőségre, hogy az előlapi kamerára váltson.
2. Koppintson a  elemre.

Panorámaképek rögzítése

1. Koppintson a **Kamera** elemre.
2. Koppintson a  > **Panoráma** lehetőségre.
3. Koppintson a  lehetőségre, és kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.



Fényképek készítése időzítővel

Időre van szüksége, hogy Ön is a jelenetben legyen? Próbálja ki az időzítőt:


1. Koppintson a **Kamera** >  elemre.
2. Válasszuk ki az időt, és koppintson a  elemre.

A Google Lens használata

A Google Lens szolgáltatásban a kamerája keresőjével azonosíthat dolgokat, másolhat szöveget, beolvashat kódokat, vagy például kereshet hasonló termékeket.



1. Koppintson a **Kamera** elemre.
2. Koppintson a  >  lehetőségre.
3. Mutasson a kamerával arra a dologra, amelyet azonosítani szeretne, és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.



Tipp: A Google Lens szolgáltatást a már elkészített fotókkal is használhatja. Koppintson a **Fotók** lehetőségre, koppintson a fényképre, majd koppintson a  lehetőségre.

VIDEÓK

Videórögzítés

1. Koppintson a **Kamera** elemre.
2. A videórögzítési mód bekapcsolásához csúsztassa balra a képernyőt.
3. A felvétel elindításához koppintson a  lehetőségre.
4. A felvétel leállításához koppintson a  lehetőségre.
5. A kamera módra történő visszaváltáshoz csúsztassa jobbra a képernyőt.

SAJÁT FÉNYKÉPEK ÉS VIDEÓK

Fényképek és videók megtekintése a telefonon

Szeretné újra átélni a fontos pillanatokot? Fényképek és videók megtekintése a telefonon
Koppintson a **Fotók** lehetőségre.

Fényképek és videók másolása a számítógépre


Szeretné fényképeit és videóit egy nagyobb képernyőn megtekinteni? Helyezze át őket számítógépére.

A fényképek és a videók számítógépre másolásához vagy áthelyezéséhez használhatja a számítógép fájlkezelőjét.

Egy kompatibilis USB-kábellel csatlakoztassa telefonját egy számítógéphez. Az USB-kapcsolat típusának beállításához nyissa meg az értesítési panelt, és koppintson az USB-értesítésre.

Fényképek és videók megosztása

Gyorsan és egyszerűen oszthat meg fényképeket és videókat, hogy megmutassa őket barátainak és családjának.

1. A **Fényképek** menüpontban koppintson a megosztani kívánt fényképre, majd koppintson a  lehetőségre.
2. Válassza ki a fényképekhez vagy videókhoz használni kívánt megosztási módot.


6 Internet és kapcsolatok

A WI-FI AKTIVÁLÁSA

A Wi-Fi-kapcsolat általában gyorsabb és kevésbé költséges, mint egy mobilhálózati adatkapcsolat. Ha Wi-Fi- és mobilhálózati adatkapcsolat is elérhető, telefonja a Wi-Fi-kapcsolatot használja.

A Wi-Fi bekapcsolása

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Wi-Fi** lehetőségre.
2. Kapcsolja **Be** a Wi-Fi-funkciót.
3. Válassza ki a használni kívánt kapcsolatot.

Ha a képernyő tetején látható állapotsávon megjeleni a  ikon, a Wi-Fi-kapcsolat aktív.

Fontos: A Wi-Fi-kapcsolat biztonságának növelése érdekében használjon titkosítást. A titkosítás használatával csökkentheti annak kockázatát, hogy mások hozzáférjenek az Ön adataihoz.



Tip: Kapcsolja be a Wi-Fi-t, ha javítani szeretné a helymeghatározás pontosságát, amikor nem érhetőek el a műholdjelek, például beltéri területeken vagy magas épületek között.

¹ Megjegyzés: Néhány országban a Wi-Fi használata esetleg korlátozott lehet. Például az Európai Unióban beltéri használatra csak 5150–5350 MHz-es Wi-Fi, az Egyesült Államokban és Kanadában beltéri használatra csak 5,15–5,25 GHz-es Wi-Fi engedélyezett. További információkért forduljunk a helyi hatóságokhoz.


Fontos: A Wi-Fi-kapcsolat biztonságának növelése érdekében használjon titkosítást. A titkosítás használatával csökkentheti annak kockázatát, hogy mások hozzáférjenek az Ön adataihoz.

MOBILHÁLÓZATI ADATKAPCSOLAT HASZNÁLATA

A mobilhálózati adatkapcsolat bekapcsolása

Csúsztassa ujját lefelé a képernyő tetejétől, koppintson a **Mobiladatok** elemre, majd kapcsolja ki a **Mobiladatok** lehetőséget.

A mobilhálózati adatkapcsolat bontása

Csúsztassa ujját lefelé a képernyő tetejétől, koppintson a  **Mobiladatok** elemre, majd kapcsolja ki a **Mobiladatok** lehetőséget.

Mobilhálózati adatkapcsolat használata barangolás közben

Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Mobilhálózat** lehetőségre, majd kapcsolja az **Barangolás** lehetőséget **Be** állásba.¹



Tipp: Az adatforgalom követéséhez koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Adathasználat** lehetőségre.

A repülős üzemmód bekapcsolása

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Speciális** lehetőségre.
2. Kapcsolja be a **Repülős üzemmód** funkciót.

A repülős üzemmód megszünteti a mobilhálózati kapcsolatokat, és kikapcsolja az eszköz vezeték nélküli funkcióit. Tartsa be a vonatkozó törvények és szabályozások előírásait, valamint az utasításokat, amelyeket például egy repülőgépen kap. Ahol megengedett, ott csatlakozhat Wi-Fi-hálózathoz például az internet böngészéséhez, vagy bekapcsolhatja a Bluetooth-megosztást Repülős üzemmódban.

¹ Ha barangolás közben kapcsolódik az internethez, jelentősen megnőhetnek az adatátviteli költségek – különösen akkor, ha külföldön tartózkodik.

BÖNGÉSZÉS AZ INTERNETEN

Internetes kapcsolat létrehozása számítógéphez a telefon segítségével.

Egyszerűen elérheti az internetet laptopjáról utazás közben. Használja mobiltelefonját Wi-Fi-hotspotként, hogy mobilhálózati adatkapcsolatán keresztül elérje az internetet laptopról vagy más készülékről.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Hotspot és megosztás** lehetőségre.
2. Kapcsolja be a **Hordozható Wi-Fi hotspot** lehetőséget a mobilhálózati adatkapcsolat Wi-Fi-kapcsolaton keresztüli megosztásához, az **USB-megosztás** lehetőséget az USB használatához, vagy a **Bluetooth megosztása** lehetőséget, ha Bluetooth-kapcsolatot szeretne használni ehhez.

A másik eszközön az adatátvitel az Ön által használt adatkapcsolati előfizetés terhére történik, így az adatátviteli költségekkel járhat. Az elérhetőséggel és a költségekkel kapcsolatos tájékoztatásért forduljon hálózati szolgáltatójához.

A böngészés megkezdése

Nincs szükség számítógépre – az interneten telefonjáról is könnyedén böngészhet. Tájékozódhat a legfrissebb hírekről, és meglátogathatja kedvenc webhelyeit. Használja telefonján a böngészőt a weboldalak megtekintéséhez az interneten.

1. Koppintson a **Chrome** elemre.
2. Írjon be egy webcímet, és koppintson a → ikonra.



Tip: Ha hálózati szolgáltatója nem rögzített díjat számít fel az adatforgalmáért, akkor az adatátviteli költségek csökkentése érdekében az internetkapcsolat létrehozásához Wi-Fi-hálózatot használjon.

Keresés az interneten

Fedezze fel az internetet és a külvilágot a Google keresőszolgáltatás használatával. A billentyűzet segítségével adhat meg keresőszavakat.

A Chrome alkalmazásban:

1. Koppintson a keresősávra.
2. Írja be a kívánt keresőszót a keresőmezőbe.
3. Koppintson a → elemre.

A felkínált találatok listájából is választhat keresőszót.

BLUETOOTH®

Vezeték nélküli kapcsolatot hozhat létre telefonja és más kompatibilis eszközök között (például telefonok, számítógépek, headsetek és gépjárművek fedélzeti rendszerei). Fényképeit is elküldheti kompatibilis telefonokra vagy számítógépekre.

Csatlakozás Bluetooth-eszközhöz

Számos hasznos Bluetooth-eszközt csatlakoztathat a telefonhoz. A külön beszerezhető, vezeték nélküli headset segítségével például kezünk használata nélkül is beszélhetünk a telefonon, illetve hívás közben szabadon folytathatjuk megkezdett tevékenységünket, például a számítógépen végzett munkát. A Bluetooth-készülékek telefonhoz csatlakoztatását párosításnak nevezzük.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Csatlakoztatott eszközök** > **Csatlakozási beállítások** > **Bluetooth** lehetőségre.
2. Kapcsolja **Be** a **Bluetooth-funkciót**.
3. Gondoskodjon arról, hogy a másik készülék be legyen kapcsolva. Előfordulhat, hogy a párosítást a másik készülékről kell kezdeményeznie. További információk a másik készülék felhasználói útmutatójában találhatók.
4. A telefon és az eszköz párosításához koppintson az eszközre a felismert Bluetooth-készülékek listájában.
5. Előfordulhat, hogy be kell írni a jelszót. További információk a másik készülék felhasználói útmutatójában találhatók.

Mivel a vezeték nélküli Bluetooth-készülékek rádióhullámok használatával kommunikálnak, a készülékeket nem kell egymás felé irányítani. A Bluetooth-készülékeknek azonban 10 méternél közelebb kell lenniük egymáshoz, bár a kapcsolatban esetleg interferenciát okozhatnak az akadályok, például a falak vagy más elektronikus készülékek.


A párosított eszközök csatlakozhatnak a telefonhoz, ha a Bluetooth-funkció be van kapcsolva. Más eszközök csak akkor észlelhetik telefont, ha Bluetooth-beállítások nézet meg van nyitva.

Ismeretlen készüléssel ne párosítsa telefonját, és ne fogadjon el csatlakozási kérelmet ilyen készülékektől. Ezzel megóvhatja telefonját a káros tartalmaktól.

Tartalom megosztása Bluetooth-kapcsolaton keresztül

Ha fényképeket vagy egyéb tartalmakat szeretne megosztani egy barátjával, Bluetooth-kapcsolaton keresztül elküldheti azokat barátja telefonjára.


Egyidejűleg több Bluetooth-kapcsolatot is használhat. Például egy Bluetooth-headset használata közben egy másik telefonra is átküldhet különféle anyagokat.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Csatlakoztatott eszközök** > **Csatlakozási beállítások** > **Bluetooth** lehetőségre.
2. Győződjön meg arról, hogy mindkét telefonon be van kapcsolva a Bluetooth-funkció, és a telefonok láthatók egymás számára.
3. Lépjen az elküldendő tartalomhoz, és koppintson a  > **Bluetooth** lehetőségre.
4. A talált Bluetooth-készülékek listájában koppintson barátja telefonjára.
5. Amennyiben a másik telefonhoz biztonsági kódra van szükség, adja meg a biztonsági kódot, és koppintson a **Párosítás** lehetőségre.

A biztonsági kódot csak akkor kéri a rendszer, amikor a legelső alkalommal csatlakoztat egy készüléket.

Párosítás megszüntetése

Amikor már nincs szüksége a párosított eszközre a telefonon, megszüntetheti a párosítást.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Csatlakoztatott eszközök** > **Korábban csatlakoztatott eszközök** lehetőségre.
2. Koppintson a  elemre az eszköz neve mellett.
3. Koppintson az **ELFELEJT** lehetőségre.

VPN


A vállalati erőforrások eléréséhez, például az intranethez vagy a vállalati levelezéshez történő csatlakozáshoz virtuális magánhálózat (VPN) használatára lehet szükség; az is előfordulhat, hogy a VPN-hálózatot magáncélból szeretné használni.

A VPN-konfigurációval kapcsolatban forduljon vállalata rendszergazdjához, vagy látogasson el a használt VPN-szolgáltatás webhelyére bővebb tájékoztatásért.


Biztonságos VPN-kapcsolat használata

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Speciális** > **VPN** lehetőségre.
2. VPN-profil hozzáadásához koppintson a + ikonra.
3. Írja be a profiladatokat a vállalat rendszergazdjának utasításai alapján vagy a VPN-szolgáltatótól kapott útmutatás szerint.

VPN-profil szerkesztése

1. Koppintson a  elemre a profil neve mellett.
2. Módosítsa az információkat szükség szerint.

VPN-profil törlése

1. Koppintson a  elemre a profil neve mellett.
2. Koppintson a **VPN ELFELEJTÉSE** lehetőségre.

7 Zene

ZENE

Kedvenc zenéit bárhol hallgathatja.

Zene lejátszása

A Zene alkalmazás használata a telefonon.

1. Koppintson a **Zene** lehetőségre.
2. Koppintson a lejátszani kívánt előadóra, albumra, zeneszámra vagy lejátszási listára.
3. A lejátszás szüneteltetéséhez koppintson a **||** gombra, és a folytatásához a **▶** gombra.

Zeneszámok hozzáadása a telefonhoz

Ha számítógépen tárolja zeneszámait és videóit, de szeretné azokat a telefonjáról is elérni, egy USB-kábel segítségével szinkronizálhatja a multimédiás tartalmakat telefonja és számítógépe között.

1. Egy USB-kábellel csatlakoztassa telefonját egy kompatibilis számítógéphez.
2. A számítógép fájlkezelőjében húzza a zeneszámokat és a videókat a telefonra.

FM-RÁDIÓ

Rádióhallgatáshoz kompatibilis headsetet kell csatlakoztatni a telefonhoz. A headset rádióantennaként működik.

FM-rádió hallgatása

A headset csatlakoztatását követően koppintson az **FM-rádió** lehetőségre. – A rádió váltásához koppintson a(z) **▶** gombra. – Rádióállomások kereséséhez koppintson a(z) **⋮** > **Szkennelés** lehetőségre. – Másik állomásra váltáshoz csúsztassa a csatornafrekvencia sort balra vagy jobbra. – Állomás mentéséhez koppintson a(z) **♡** gombra. – Ha a telefon hangszóróján keresztül szeretne rádióállomást hallgatni, akkor koppintson a(z) **◀** lehetőségre. Tartsa csatlakoztatva a headsetet. – A rádió kikapcsolásához koppintson a(z) **●** gombra.



Hibaelhárítási tipp: Ha nem működik a rádió, ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakozik-e a headset.

8 A napi tennivalók megszervezése

DÁTUM ÉS IDŐ

Tartsa kézben az idejét – ismerje meg, hogyan használható a telefon óraként vagy ébresztőóraként, és hogyan tarthatja naprakészen találkozóit, feladatait és napirendjét.

A dátum és idő beállítása

Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Dátum és idő** lehetőségre.

A dátum és az idő automatikus frissítése

A telefont beállíthatjuk úgy, hogy automatikusan frissítse a dátumot, az időt és az időzónát. Az automatikus frissítés hálózati szolgáltatás, elérhetősége a régiótól vagy a hálózati szolgáltatótól függ.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Dátum és idő** lehetőségre.
2. Kapcsolja be az **Automatikus dátum és idő** funkciót.
3. Kapcsolja be az **Automatikus időzóna** funkciót.

Az óra átállítása a 24 órás megjelenítési formátumra


Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Dátum és idő** lehetőségre, és kapcsolja be a **24 órás formátum használata** beállítást.

ÉBRESZTŐÓRA

Az óra nem csak ébresztésekhez használható – ismerje meg a további lehetőségeket.

Ébresztés beállítása

A telefon ébresztőóraként is használható.

1. Koppintson az **Óra** >  **RIASZTÁS** elemre.
2. Ébresztés hozzáadásához koppintson a **+** elemre.
3. Egy ébresztés módosításához koppintson rá. Ha szeretné beállítani, hogy egy ébresztés adott napokon automatikusan bekapcsoljon, akkor jelölje be az **Ismétlés** lehetőséget és válassza ki a hét kívánt napjait.

Az ébresztés kikapcsolása

Az ébresztés megszólalásakor csúsztassa a riasztást jobbra.

NAPTÁR

Tartsa kézben az idejét – ismerje meg, hogyan tarthatja naprakészen a találkozót, a feladatokat és a napirendeket.

A naptárak kezelése

Koppintson a **Naptár** > ☰ lehetőségre, és válassza ki, hogy milyen típusú naptárt szeretne látni.

A naptárakat automatikusan létrehozza a rendszer, amikor Ön hozzáad egy fiókot a telefonhoz. Új, naptárral rendelkező fiók hozzáadásához lépjen az alkalmazások menübe, és koppintson a **Beállítások** > **Fiókok** > **Fiók hozzáadása** lehetőségre.

Esemény hozzáadása

Ha nem szeretne megfeledkezni egy találkozóról vagy egy eseményről, adja hozzá naptárához.

1. A **Naptár** alkalmazásban koppintson a + lehetőségre, és válassza ki a bejegyzés típusát.
2. Írja be a kívánt adatokat, majd állítsa be az időt.
3. Ha azt szeretné, hogy egy esemény megismétlődjön bizonyos napokon, akkor koppintson a **További lehetőségek** > **Nem ismétlődik** lehetőségre, és válassza ki, hogy milyen gyakran ismétlődjön az esemény.
4. Emlékeztető idejének beállításához, koppintson az emlékeztetési időre, és válassza ki a kívánt időt.



Tip: Egy esemény szerkesztéséhez koppintson a kívánt eseményre, majd a ✎ lehetőségre, és szerkessze a kívánt adatokat.

Találkozó törlése

1. Koppintson az eseményre
2. Koppintson a ⋮ > **Törlés** elemre.

9 Térkép

HELYEK ÉS ÚTVONALAK KERESÉSE

Egy hely megkeresése

A **Google Térkép** segít megtalálni konkrét helyeket és üzleteket.

1. Koppintson a **Térkép** elemre.
2. Írja be a keresősávba a keresőszót, például az utca vagy a hely nevét.
3. Válasszon egy elemet a beírás közben felajánlott találatok listájából, vagy a kereséshez koppintson a 🔍 elemre.

A hely megjelenik a térképen. Ha a keresés nem adott eredményt, ellenőrizze, hogy helyesen írta-e be a keresőszót.

Saját helyadatok megtekintése

Koppintson a **Térkép** > 📍 elemre.

Egy adott helyre vezető útvonalak keresése

Tervezen aktuális tartózkodási helyéről vagy más kiindulási pontból gyalogos, autós vagy tömegközlekedési útvonalat.

1. Koppintson a **Térképek** lehetőségre, és adja meg az útvonalat a keresősávban.
2. Koppintson az **Útvonalak** lehetőségre. A kiemelt ikon a közlekedési módot jelzi, például: 🚗. A mód módosításához jelölje ki az új módot a keresősáv alatt.
3. Ha nem szeretné, hogy a kiindulási pont az Ön jelenlegi helye legyen, koppintson a **Tartózkodási helye** lehetőségre, majd keressen új kiindulási pontot.
4. Koppintson az **INDÍTÁS** lehetőségre a navigálás elindításához.

A térképen megjelenik az útvonal, valamint a cél eléréséhez szükséges becsült időtartam. A részletes útvonalterv megtekintéséhez csúsztassa ujját felfelé a képernyő aljától.

TÉRKÉPEK LETÖLTÉSE ÉS FRISSÍTÉSE

Térkép letöltése

Az új térképeket még az utazás előtt letöltheti telefonjára, így az utazás közben a térképeket internetkapcsolat nélkül is böngészheti.


1. Koppintson a **Térkép** > ≡ > **Offline térképek** > **SAJÁT TÉRKÉP KIVÁLASZTÁSA** lehetőségre.
2. Válassza ki a területet a térképen, és koppintson a **LETÖLTÉS** lehetőségre.

Meglévő térkép frissítése

1. Koppintson a **Térkép** > ≡ > **Offline térképek** lehetőségre és a térkép nevére.
2. Koppintson a **FRISSÍTÉS** lehetőségre.



Tipp: A telefont beállíthatja úgy, hogy automatikusan frissítse a térképeket.

Koppintson a **Térkép** > ≡ > **Offline térképek** >  lehetőségre, és kapcsolja **Be** az **Offline térképek automatikus frissítése**, valamint az **Offline területek automatikus letöltése** lehetőségeket.

HELYALAPÚ SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLATA

A Térkép segítségével meghatározhatja tartózkodási helyét, és a helyadatokat a készített fényképekhez csatolhatja. A helyadatokat hozzáadhatja egy fényképhez vagy videóhoz, ha a tartózkodási helye meghatározható műholdas vagy hálózati technológiával. Ha olyan fényképet vagy videót oszt meg, amely helyadatokat tartalmaz, akkor a helyadatokat azok a személyek láthatják, akik megtekintik a fényképet vagy a videót. Egyes alkalmazások a helyadatok felhasználásával nagyobb választékban tudnak szolgáltatásokat ajánlani.

A helyalapú szolgáltatások bekapcsolása

Telefonja GPS, GLONASS, A-GPS, Wi-Fi vagy hálózati (cellaazonosítón alapuló) helymeghatározási módszer használatával jeleníti meg tartózkodási helyét a térképen.

A helyadatok elérhetősége, pontossága és hiánytalansága függhet például a tartózkodási helyétől, a használati körülményektől és a külső felek által nyújtott forrásoktól, és az adatok esetleg csak korlátozottan állnak rendelkezésre. Előfordulhat, hogy a helyadatok nem érhetőek el, például épületeken belül vagy a föld alatt. A helymeghatározási módokkal kapcsolatos adatvédelmi információkról bővebben a HMD Global <http://www.nokia.com/phones/privacy> webhelyen található Adatvédelmi Irányelvében olvashat.

A műholdas helymeghatározó rendszerek egyes változatai esetén esetleg kis mennyiségű adat továbbítására lehet szükség a mobilhálózaton. Ha szeretnénk elkerülni az adatátviteli költségeket, pl. külföldi utazás során, akkor a telefon beállításainál lehetőség van a mobilhálózati adatkapcsolat kikapcsolására.

A Wi-Fi-kapcsolat használatával végzett helymeghatározás javítja a helymeghatározás pontosságát, amikor nem érhető el a műholdjelek, például beltéri területeken vagy magas épületek között. Ha olyan helyen tartózkodik, ahol korlátozott a Wi-Fi-elérés, kikapcsolhatja a Wi-Fi-funkciót a telefon beállításában.

Koppintson a **Beállítások** > **Biztonság és hely** lehetőségre, és kapcsolja be a **Hely** lehetőséget.

10 Alkalmazások, frissítések és biztonsági mentések

ALKALMAZÁSOK BESZERZÉSE A GOOGLE PLAY ÁRUHÁZBÓL

A Google Play szolgáltatás segít kihozni a maximumot Android rendszerű telefonjából – egyszerűen elérhető alkalmazások, zenék, filmek és könyvek biztosítják a szórakozást.

Google-fiók hozzáadása a telefonhoz

1. Koppintson a **Beállítások** > **Fiókok** > **Fiók hozzáadása** > **Google** lehetőségre. Erősítse meg eszközzárolási módszerét, ha a rendszer felkéri erre.
2. Írja be a Google-fiókjához tartozó azonosítóadatokat, majd koppintson a **Tovább** lehetőségre, vagy új fiók létrehozásához koppintson a **Fiók létrehozása** lehetőségre.
3. Kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

Alkalmazások letöltése

Engedje kibontakozni a telefonjában rejlő lehetőségeket – ehhez több ezer alkalmazás áll rendelkezésre a Google Play áruházban.¹

1. Koppintson a **Play Áruház** lehetőségre.
2. Koppintson a keresősávra az alkalmazások kereséséhez, vagy válasszon alkalmazásokat az ajánlottak közül.
3. Az alkalmazás leírásában koppintson a **TELEPÍTÉS** lehetőségre, az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez.

Az alkalmazások megtekintéséhez lépjen a kezdőképernyőre, és csúsztassa felfelé az ujját a képernyő aljától.

¹ A Google Play által nyújtott szolgáltatások igénybevételéhez hozzá kell adnia egy Google-fiókot telefonjához. A Google Play áruházból elérhetők olyan tartalmak is, amelyekért fizetni kell. A fizetési mód megadásához koppintson a **Play áruház** > **Menü** > **Fiók** > **Fizetési módok** lehetőségre. Soha ne vásároljon tartalmakat a Google Play áruházból, ha nem rendelkezik a fizetési mód tulajdonosától származó engedéllyel.

A TELEFON SZOFTVERES FRISSÍTÉSE

Tartson lépést az újdonságokkal – vezeték nélküli kapcsolattal frissítheti telefonszoftverét és alkalmazásait, hogy új funkciókat érhessen el vagy kiegészíthesse a telefonján meglévő funkciókat. A szoftverfrissítés telefonja teljesítményét is megnövelheti.

Az elérhető frissítések telepítése

Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Speciális** > **Rendszerfrissítés** > **Frissítések keresése** lehetőségre, hogy ellenőrizze rendelkezésre állnak-e frissítések.

Amikor a telefon értesítést jelenít meg egy elérhető új frissítésről, egyszerűen csak kövesse a telefonon megjelenő utasításokat. Ha már kevés hely van a telefonmemóriában, lehetséges, hogy a fényképeket, a fájlokat és az egyéb anyagokat át kell helyeznie a memóriakártyára.

Figyelmeztetés: Szoftverfrissítés közben a készülék nem használható még segélyhívásokra sem, amíg a telepítés nem fejeződik be, és újra nem indítjuk a készüléket.

A frissítés megkezdése előtt csatlakoztassa a töltőt, hogy a készülék akkumulátora biztosan ne merüljön le, és kapcsolódjon Wi-Fi-hálózathoz, mivel a frissítési csomagok nagy méretűek lehetnek.

BIZTONSÁGI MENTÉS KÉSZÍTÉSE AZ ADATOKRÓL

Adatai biztonsága érdekében használja a telefon biztonsági mentési funkcióját. Az eszközadatokról (például Wi-Fi-jelszavak és híváslista) és az alkalmazásadatokról (például beállítások és az alkalmazások által tárolt fájlok) távoli biztonsági mentés készül.

Az automatikus biztonsági mentés bekapcsolása

Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Biztonsági másolat** lehetőségre, és kapcsolja be a biztonsági másolat készítését.

EREDETI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA ÉS SZEMÉLYES TARTALMAK ELTÁVOLÍTÁSA A TELEFONRÓL

Balesetek előfordulnak – ha telefonja nem működik megfelelően, visszaállíthatja beállításait. Ha új telefon vásárlása vagy más ok miatt szeretné kidobni vagy újrahasznosítani a régi telefont, az alábbi módon távolíthatja el róla személyes adatait és tartalmait. Ne feledje, az Ön felelőssége eltávolítani minden személyes tartalmat.

A telefon alaphelyzetbe állítása

1. Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Speciális** > **Alaphelyzetbe állítási lehetőségek** > **Minden adat törlése (gyári beállítások)** lehetőségre.
2. Kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

TÁRHELY

A rendelkezésre álló memória ellenőrzéséhez koppintson a **Beállítások** > **Tárhely** lehetőségre.

A telefonon elérhető memória ellenőrzése

Ha a telefonmemória kezd megtelni, távolítsa el a szükségtelenné vált elemeket. Ezek lehetnek például: – SMS-ek, MMS-ek és e-mailek, – névjegyek és azok adatai, – alkalmazások – zeneszámok, fényképek vagy videók.

Áthelyezhet tartalmat, például fényképeket és videókat a memóriakártyára is.

Az elérhető memória méretét, illetve annak felhasználását megtekintheti, ha a **Beállítások** > **Tárhely** lehetőségre koppint.

Letöltött alkalmazások eltávolítása

Koppintson a **Play Áruház** > ≡ > **Saját alkalmazások és játékok** lehetőségre, válassza ki az eltávolítani kívánt alkalmazást, majd koppintson az **ELTÁVOLÍTÁS** lehetőségre.

Tartalom másolása a telefon és a számítógép között

A fényképeket, a videókat és egyéb tartalmakat átmásolhatja a telefon és a számítógép között azok megjelenítése vagy tárolása érdekében.

1. Egy kompatibilis USB-kábel segítségével csatlakoztassa a telefont egy kompatibilis számítógéphez.
2. Indítsa el a számítógép fájlkezelőjét, és ott keresse meg a telefont.
3. Az elemeket húzással viheti át a telefonról a számítógépre, illetve a számítógépről a telefonra.

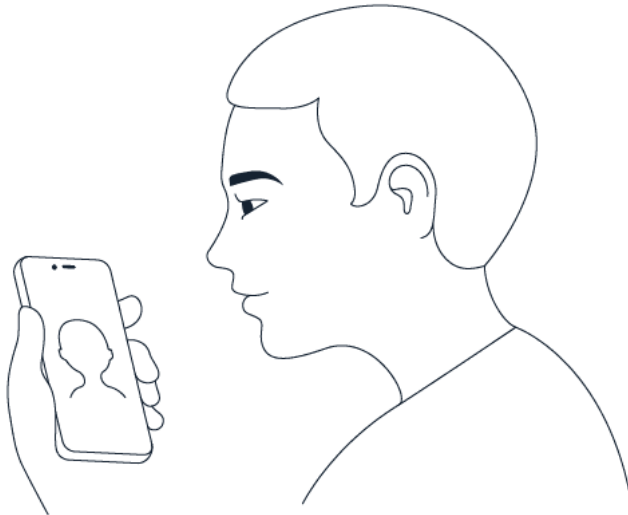
Ügyeljen arra, hogy a fájlokat a telefon megfelelő mappáiba helyezze el, különben esetleg nem jelennek meg.

11 Óvja meg telefonját

ÓVJA MEG A TELEFON ARCfelismerÉS SEGÍTSÉGÉVEL

Arcfelismeréssel is feloldhatja telefonját.

Állítsa be az arcalapú feloldást



1. Koppintson a **Beállítások** > **Biztonság és hely** > **Arcalapú feloldás** elemre. Ha a telefonon nincs beállítva képernyőzár, akkor koppintson a **Képernyőzár beállítása** elemre.
2. Válassza ki a lezárt képernyő feloldásához használni kívánt tartalék módszert, majd kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

Tartsa nyitva a szemét, és bizonyosodjon meg róla, hogy az arca teljesen látható, és nem takarja el semmilyen tárgy, például sapka vagy napszemüveg.



Megjegyzés: A telefon arcfelismeréssel történő feloldása kevésbé biztonságos, mint az ujjlenyomat, a feloldási minta vagy a jelszó használata. A telefont egy hasonló kinézetű személy vagy tárgy is feloldhatja. Lehetséges, hogy az arcalapú feloldás nem működik megfelelően háttérvilágításnál, vagy túl sötét vagy túl világos környezetben.

A telefon feloldása az arcfelismerés segítségével

A telefon feloldásához csak kapcsolja be a képernyőt, és nézzen a kamerába.

Ha az arcfelismerés hibát jelez, és semmilyen más bejelentkezési módszert nem tud használni a telefon helyreállításához vagy alaphelyzetbe állításához, a telefonnak szervizre van szüksége. Ez bizonyos költséggel járhat, valamint a telefonon tárolt összes személyes adat törlését eredményezheti. A telefontal kapcsolatos további tájékoztatásért forduljon a legközelebbi ügyfélszolgálathoz vagy a telefon értékesítőjéhez.

A SIM PIN-KÓD MEGVÁLTOZTATÁSA

Ha a SIM-kártyát az alapértelmezett SIM PIN-kóddal együtt kapja meg, a kódot a biztonság érdekében módosíthatja. Nem minden hálózati szolgáltató biztosítja ezt a funkciót.

SIM kártya PIN-kódjának kiválasztása

Kiválaszthatja, mely számjegyeket szeretné használni a SIM PIN-kóddjaként. A SIM-kártya PIN-kódja 4–8 számjegyből állhat.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Biztonság és hely** > **Speciális** > **SIM kártya zárolása** elemre.
2. A kiválasztott SIM kártya alatt koppintson a **SIM PIN módosítása** elemre.



Tipp: Ha nem szeretné PIN-kóddal védeni a SIM-kártyát, a **SIM kártya lezárása** lehetőséget **Ki** értékre állítsa be, és adja meg aktuális PIN-kódját.

HOZZÁFÉRÉSI KÓDOK

Ismerje meg, hogy mire valók a telefon egyes kódjai.

PIN- vagy PIN2-kód

A PIN vagy PIN2 kódok 4–8 számjegyből állnak.

Ezek a kódok megakadályozzák a SIM-kártya jogosulatlan használatát, illetve bizonyos funkciók eléréséhez szükségesek. Beállíthatja, hogy a telefon a bekapcsoláskor kérje a PIN-kódot.

Ha a kódokat elfelejtette vagy nem kapta meg kártyához, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.

Ha egymás után háromszor hibásan írja be a kódot, akkor a kód blokkolásának feloldásához meg kell adnia a PUK- vagy a PUK2-kódot.

PUK- vagy PUK2-kódok

A PUK- vagy PUK2-kódok a PIN-kód vagy a PIN2-kód blokkolásának feloldásához szükségesek.

Ha a SIM-kártyához nem kapta meg a kódokat, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.

Lezárókód

Más néven biztonsági kód vagy jelszó.

A lezárókód illetéktelen használat ellen védi a telefont. Beállíthatja, hogy a telefon kérje a megadott lezárókódot. A kódot tartsa titokban és a telefontól távol, biztonságos helyen.

Ha elfelejti a kódot, akkor a telefon zárolódik, és a feloldásához szervizt kell igénybe vennie. Ez bizonyos költséggel járhat, valamint a telefonon tárolt összes személyes adat törlését eredményezheti. A telefontal kapcsolatos további tájékoztatásért forduljon a legközelebbi ügyfélszolgálathoz vagy a telefon értékesítőjéhez.

IMEI-kód

az IMEI-kód a hálózatban a telefonok azonosítására szolgál. Lehet, hogy a számot meg kell adnia az ügyfélszolgáltatónak vagy a telefont értékesítő kereskedőnek.

Az IMEI-szám megtekintéséhez tárcsázza a ***#06#** számot.

Az IMEI-szám megtalálható a telefonra vagy a SIM-tálcára nyomtatva (a telefonmodellől függően). Ha a telefonja levehető hátlappal rendelkezik, akkor az IMEI-szám a hátlap alatt található.

Az IMEI a termék eredeti dobozán is látható.

A telefon megkeresése és feloldása

Ha elveszíti telefonját, akkor megkeresheti, zárolhatja vagy törölheti, ha bejelentkezett egy Google-fiókba. A Készülékkereső alapértelmezés szerint be van kapcsolva a Google-fiókkal társított telefonokon.

A Készülékkereső használatához az elveszett telefonra igaznak kell lennie a következőknek:

– Be van kapcsolva – Be van jelentkezve Google-fiókba – Csatlakozik mobiladat- vagy Wi-Fi-kapcsolathoz – Látható a Google Playen – Be van rajta kapcsolva a helymeghatározás – Be van rajta kapcsolva a Készülékkereső

Amikor a Készülékkereső kapcsolódik telefonjához, megjelenik a telefon helye, a telefonra pedig értesítés érkezik.

1. Nyissa meg az android.com/find webhelyet egy számítógépen, táblagépen vagy telefonon, és jelentkezzen be Google-fiókjába.
2. Ha egynél több telefonja van, kattintson az elveszett telefonra a képernyő tetején.
3. A térképen láthatja, megközelítőleg hol található a telefon. A telefon helye hozzávetőleges, így előfordulhat, hogy nem teljesen pontos.

Ha a telefon nem található, a Készülékkereső megjeleníti az utolsó ismert helyét, ha van ilyen. A telefon zárolásához vagy törléséhez kövesse a webhelyen megjelenő útmutatást.

12 A termékre és a biztonságra vonatkozó információk

SAJÁT BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN

Olvassa el az alábbi egyszerű útmutatót. Ha nem tartja be az itt leírtakat, veszélyt okozhat, illetve megsértheti a helyi jogszabályokat és előírásokat. További információkat a részletes felhasználói útmutató tartalmaz.

KORLÁTOZÁSSAL ÉRINTETT TERÜLETEKEN KAPCSOLJA KI



Kapcsolja ki a készüléket az olyan helyeken, ahol a mobiltelefon használata tiltott, illetve ahol interferenciát vagy veszélyt okozhat, például repülőgépen, kórházban, illetve orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek és robbantási területek közelében. A használatot korlátozó helyeken tartson be minden utasítást.

ELSŐDLEGES AZ ÚTBIZTONSÁG



Tartson be minden helyi jogszabályt. Mindig tartsa szabadon a kezét a jármű irányításához vezetés közben. Vezetés közben a biztonság legyen a legfontosabb szempont.

INTERFERENCIA



Minden vezeték nélküli eszköz érzékeny lehet az interferenciára, és ez kihatással lehet a teljesítményre.

HIVATALOS SZAKSZERVIZ



A termék üzembe helyezését és javítását csak arra jogosult személy végezheti.

AKKUMULÁTOROK, TÖLTŐK ÉS EGYÉB TARTOZÉKOK



Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a HMD Global Oy által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőket és tartozékokat használjon. Ne csatlakoztasson nem kompatibilis termékeket.

TARTSA SZÁRAZON A KÉSZÜLÉKET



Ha a készülék vízálló, tekintse meg az IP-besorolását további útmutatásért.

ÜVEGALKATRÉSZEK



A készülék és/vagy a kijelzője üvegből készült. Ez az üveg eltörhet, ha a készülék kemény felületre esik, vagy ha a készüléket jelentős erőhatás éri. Ha az üveg eltörik, ne érintse meg a készülék üvegből készült részeit, és ne próbálja meg eltávolítani a törött üveget a készülékből. Addig ne használja a készüléket, amíg az üveget ki nem cserélte egy erre felhatalmazott szerelő.

ÓVJA HALLÁSÁT



Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgasson semmit hosszabb időn át nagy hangerővel. Legyen elővigyázatos, amikor a kihangosított készüléket a füléhez teszi.

SAR



A készülék a normál, fülhöz tartott helyzetben vagy a testtől legalább 0,2 hüvelyk (5 mm) távolságra tartva megfelel a rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó irányelveknek. A vonatkozó maximális SAR-értékek a jelen felhasználói útmutató Hitelesítési információ (SAR) fejezetében olvashatók. További információkért látogasson el a www.sar-tick.com webhelyre.

Ha a készüléket hordtáskában, övcsipeszen vagy övtartóban hordja, az ne tartalmazzon fémes részeket, és a készüléket a testtől legalább a fent meghatározott távolságban tartsa. Ne feledje, hogy a mobil eszközök akkor is sugározhatnak, ha éppen nem történik hívás.

HÁLÓZATI SZOLGÁLTATÁSOK ÉS DÍJAK

Egyes funkciók és szolgáltatások használatához vagy tartalmak letöltéséhez (az ingyenes elemeket is beleértve) hálózati kapcsolat szükséges. Ez nagy mennyiségű adat átvitelét eredményezheti, ami adatátviteli költségekkel járhat. Az is lehet, hogy bizonyos szolgáltatásokra elő kell fizetnie.



Fontos: Előfordulhat, hogy hálózati szolgáltatója vagy az utazás során igénybe vett szolgáltató nem támogatja a 4G/LTE-technológiát. Ilyenkor előfordulhat, hogy nem tud hívást indítani és fogadni, üzenetet küldeni és fogadni, illetve mobiltelefonos adatkapcsolatot használni. Ahhoz, hogy a készülék akkor is zökkenőmentesen működjön, amikor nem érhető el teljes körű 4G/LTE-szolgáltatás, azt javasoljuk, hogy a legnagyobb sebességű kapcsolatnál a 4G helyett a 3G beállítást válassza. Ehhez a főképernyőn koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Mobilhálózat** elemre, és a **Preferált hálózattípus** beállítás értékét állítsa át **3G**-re.



Megjegyzés: Néhány országban a Wi-Fi használata esetleg korlátozott lehet. Például az Európai Unióban beltéri használatra csak 5150–5350 MHz-es Wi-Fi, az Egyesült Államokban és Kanadában beltéri használatra csak 5,15–5,25 GHz-es Wi-Fi engedélyezett. További információkért forduljunk a helyi hatóságokhoz.

További tájékoztatásért forduljon hálózati szolgáltatójához.


SEGÉLYKÉRŐ HÍVÁSOK



Fontos: A kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmények között. Létfontosságú kommunikáció (például orvosi segélykérés) céljából soha ne hagyatkozzon kizárólag vezeték nélküli telefonokra.

A hívás előtt: – Kapcsolja be a telefont. – Ha a telefon kijelzője és billentyűzete le van zárva, oldja fel a zárolásukat. – Menjen olyan helyre, ahol megfelelő a térerő.

A főképernyőn koppintson a  ikonra.

1. Írja be az aktuális tartózkodási helyén használatos hivatalos segélyhívó számot. A segélyhívó telefonszámok a helytől függően eltérőek lehetnek.
2. Koppintson a  elemre.
3. Adja meg a szükséges adatokat a lehető legnagyobb részletességgel. Ne bontsa a hívást, amíg erre fel nem kéri.

Az alábbiak végrehajtására is szükség lehet: – Tegyen a telefonba SIM-kártyát. Ha nincs SIM-kártyája, akkor a lezárási képernyőn koppintson a **Vészhívás** elemre. – Ha a telefon PIN-kódot kér, koppintson a **Vészhívás** elemre. – Kapcsolja ki a telefonon a híváskorlátozásokat, például a hívásletiltást, a rögzített tárcsázást vagy a zárt felhasználói csoportok használatát. – Ha nem érhető el a mobilhálózat, de van internetkapcsolat, akkor megpróbálkozhat internetes hívás kezdeményezésével is.

A KÉSZÜLÉKKEL VALÓ BÁNÁSMÓD

Óvatosan bánjon a készülékkel, az akkumulátorral, a töltővel és a tartozékokkal. A következő javaslatok segíthetnek fenntartani a készülék működőképességét.

– Tartsa szárazon az eszközt. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. – Ne használja vagy tárolja az eszközt poros és piszkos közegben. – Ne használja vagy tárolja az eszközt magas hőmérsékleti viszonyok között. A magas hőmérséklet károsíthatja a készüléket vagy az akkumulátort. – Ne használja és ne tárolja az eszközt hideg hőmérsékleti viszonyok között. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja a készüléket. – Ne nyissa ki a készüléket más módon, mint ahogyan az a használati útmutatóban szerepel. – A jóvá nem hagyott módosítás károsíthatja a készüléket, és a rádióhullámot kibocsátó eszközökre vonatkozó előírások megsértésével is járhat. – Ne ejtse le, ne ütögesse, és ne rázogassa se a készüléket, se az akkumulátort, mert megrongálódhat. – A készülék felületének tisztításához csak puha, tiszta, száraz törlőkendőt használjon. – Ne fesse be a készüléket. A festék használhatatlanná teheti. – Tartsa távol az eszközt mágnesekről vagy mágneses mezőktől. – A fontos adatok biztonságának megőrzése érdekében tárolja őket legalább két különálló helyen, például az eszközön, memóriakártyán, illetve számítógépen, vagy írja le a fontos adatokat.

Hosszantartó működés közben az eszköz felmelegedhet. Ez a legtöbb esetben normális jelenség. A túlmelegedés elkerülése érdekében az eszköz automatikusan lelassulhat, bezárhat alkalmazásokat, kikapcsolhatja a töltést, vagy szükség esetén kikapcsolhat. Ha a készülék nem működik megfelelően, vigye be a legközelebbi hivatalos márkaszervizbe.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig vigye vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre. Ezzel megakadályozzuk az ellenőrizetlen szemétkidobást, és elősegítjük az anyagok újrahasznosítását. Az elektromos és elektronikus termékek sok értékes anyagot, többek között fémet (például rézet, alumíniumot, acélt, magnéziumot) és nemesfémeket (például aranyat, ezüstöt, palládiumot) tartalmaznak. A készülék minden anyaga újrahasznosítható nyersanyagként vagy energiaként.

ÁTHÚZOTT, KERESZES SZEMÉTTYŰJTŐ SZIMBÓLUM

Áthúzott, kerek szeméthyűjtő szimbólum



A terméken, az akkumulátoron, a dokumentáción vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerek szeméthyűjtő szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket és akkumulátort az élettartama végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatni. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljon meg: vigye el a begyűjtőhelyek egyikére. A legközelebbi hulladékgyűjtő helyekről a hulladékkezelésért felelős helyi hatóságtól kaphat további információt.

AZ AKKUMULÁTORRA ÉS A TÖLTŐRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Akkumulátor és töltő – tudnivalók

Azt, hogy a telefonja eltávolítható vagy el nem távolítható akkumulátorral rendelkezik-e, a Kezdő lépések ismertetőből tudhatja meg.

Eltávolítható akkumulátorral rendelkező készülékek A készüléket kizárólag eredeti, tölthető akkumulátorral használja. Az akkumulátor több százszor feltölthető és lemeríthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb lesz a megszokottnál, cserélje ki az akkumulátort.

El nem eltávolítható akkumulátorral rendelkező készülékek Ne kísérelje meg eltávolítani az akkumulátort, mert ezzel kárt okozhat a készülékben. Az akkumulátor cseréjéhez a készüléket vigye el a legközelebbi hivatalos márkaszervizbe.

Az akkumulátor több százszor feltölthető és lemeríthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb lesz a megszokottnál, vigye a készüléket a legközelebbi hivatalos márkaszervizbe, és cseréltesse ki az akkumulátort.

A készülék töltéséhez a mellékelt töltőt használja. A töltőcsatlakozó típusa többféle lehet. A töltési idő a készülék adottságaitól függően változhat.

Az akkumulátorral és a töltővel kapcsolatos információ

Miután a készülék töltése befejeződött, húzza ki a töltőt a készülékből és az elektromos csatlakozóaljzatból. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a folyamatos töltés nem haladhatja meg

a 12 órát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Az optimális működés érdekében az akkumulátort mindig 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten tartsa. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik. Ne feledje, hogy az akkumulátor hidegben gyorsan lemerül, és annyi energiát veszít, hogy percekben belül kikapcsolhat a telefont. Amikor hideg időben kinn tartózkodik, tartsa melegen a telefont.

Az akkumulátort soha ne dobja tűzbe, mert felrobbanhat. Tartsa be a helyi előírásokat. Lehetőség szerint hasznosítsa újra. Soha ne dobja a háztartási szemétbe.

Ne szedje szét, ne darabolja fel, ne törje össze, ne hajlítsa meg, ne szúrja ki, és semmilyen más módon se károsítsa az akkumulátort. Ha szivárog az akkumulátor, ügyeljen arra, hogy a folyadék ne kerüljön se a bőrére, se a szemébe. Ha ez mégis megtörténne, azonnal öblítse le vízzel az érintett területet, vagy forduljon orvoshoz. Ne módosítsa az akkumulátort, ne próbáljon idegen tárgyat beledugni, ne merítse vízbe vagy más folyadékba, illetve ne tegye ki ezek hatásának. A sérült akkumulátor felrobbanhat.

Az akkumulátort és a töltőt csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja. Az akkumulátor vagy a töltő nem megfelelő használata, illetve jóvá nem hagyott vagy nem kompatibilis akkumulátor vagy töltő használata tüzet vagy robbanást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat, és érvénytelenné tehet minden jóváhagyást és jótállást. Ha úgy gondolja, hogy az akkumulátor vagy a töltő megsérült, akkor a további használat előtt vigye el egy szervizközpontba vagy a telefont értékesítő kereskedőhöz. Soha ne használjon sérült akkumulátort vagy töltőt. A töltőt csak épületen belül használja. Zivatar idején ne töltsen a készüléket.

Ha a készülék eltávolítható akkumulátorral rendelkezik, akkor ügyeljen a következőkre is: – Az akkumulátor kivétele előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a töltőt. A töltő vagy egy tartozék kihúzása esetén a hálózati kábelt mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzza ki a konnektorból. – Véletlen rövidzárlatot okozhat, ha egy fémtárgy hozzáér az akkumulátoron lévő fémsávokhoz. Ez tönkretelheti az akkumulátort, vagy a másik tárgyat.

KISGYERMEKEK

A készülék és tartozékai nem játékok. Apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Ezeket tartsa távol a kisgyermektől.

ORVOSI ESZKÖZÖK

A rádióadó használata, beleértve a mobiltelefonokat is, zavarhatja a nem megfelelően árnyékolt orvosi berendezések működését. Forduljon orvoshoz vagy az orvosi készülék gyártójához, hogy eldönthesse, megfelelően van-e árnyékolva a készülék a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

BEÜLTETETT ORVOSI ESZKÖZÖK

A beültetésre szánt orvostechnikai eszközök gyártóinak javaslata szerint az orvostechnikai eszközzel való esetleges interferencia elkerülése érdekében a vezeték nélküli készülékek és az orvostechnikai eszköz között ajánlatos legalább 15,3 cm (6 hüvelyk) távolságot tartani. Ajánlások az ilyen eszközzel élő személyek számára:

- A vezeték nélküli készülék legalább 15,3 cm (6 hüvelyk) távolságra legyen az orvosi eszköztől.
- A vezeték nélküli készüléket ne hordja a mellényzsebében. – A vezeték nélküli készüléket az orvostechnikai eszközzel átellenes oldali füléhez tartsa. – Kapcsolja ki a vezeték nélküli készüléket, ha okkal feltételezhető, hogy interferencia jött létre. – Tartsa be a beültetett orvostechnikai eszköz gyártójának utasításait.

Ha kérdése van a vezeték nélküli készülék beültetett orvostechnikai eszközzel együtt történő használatával kapcsolatban, akkor forduljon egészségügyi szolgáltatójához (pl. a háziorvosához).

HALLÁS



Figyelmeztetés: A fülhallgató használatakor előfordulhat, hogy csak kisebb mértékben érzékeli a környezeti zajokat. Ne használja a fülhallgatót, ha ezzel veszélynek teszi ki magát.

Bizonyos rádiófrekvenciás eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket.

VÉDJE AZ ESZKÖZT A KÁROS TARTALMAKTÓL

Előfordulhat, hogy az eszköz vírusoknak és egyéb káros tartalmaknak van kitéve. Tegye meg az alábbi óvintézkedéseket:

- Legyen óvatos az üzenetek megnyitásakor. Rosszindulatú szoftvert tartalmazhatnak, vagy más módon árthatnak az eszköznek vagy számítógépnek. – Legyen óvatos, ha csatlakozási kéréseket fogad el, az interneten böngészik, illetve tartalmakat tölt le. Ne fogadjon el Bluetooth kapcsolatokat olyan forrásoktól, amelyekben nem bízunk meg. – Csak olyan forrásokból telepítsen és használjon szolgáltatásokat, amelyekben megbízunk, és amelyek megfelelő biztonságot és védelmet kínálnak. – Telepítsen víruskereső és egyéb biztonsági szoftvert az eszközön és minden csatlakoztatott számítógépen. Egyszerre csak egy víruskereső alkalmazást használjon. Ha többet használ, az kihat az eszköz és/vagy számítógép teljesítményére és működésére. – Ha harmadik felek internetes webhelyeire mutató előtelepített könyvjelzőkhöz és hivatkozásokhoz fér hozzá, tegyen megfelelő óvintézkedéseket. A HMD Global nem támogatja az ilyen webhelyeket, és nem vállal értük felelősséget.

JÁRMŰVEK

A rádiófrekvenciás jelek hatással lehetnek a gépjárművek nem helyesen beszerelt vagy nem megfelelően árnyékolat elektronikus rendszereire. További információkért forduljon a

gépjármű vagy az adott berendezés gyártójához. Kizárólag jogosult személy szerelheti a készüléket járműbe. A hibás beszerelés veszélyes lehet, és érvénytelenné teheti a jótállást. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben minden vezeték nélküli eszköz megfelelően van-e felszerelve, és megfelelően működik-e. Ne tároljon és ne szállítson gyúlékony anyagokat vagy robbanóanyagokat ugyanabban a tárolóban, mint ahol a készülék, annak alkatrészei vagy tartozékai találhatóak. Ne tegye a készüléket vagy annak tartozékait a légszák tágulási terébe.

ROBBANÁSVESZÉLYES KÖRNYEZETEK

Kapcsolja ki a készüléket minden olyan helyen, ahol robbanás veszélye állhat fenn, például üzemanyagtöltő állomáson. A szikrák robbanást vagy tüzet okozhatnak, ami sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Tartsa be az üzemanyagtároló helyeken, a vegyi üzemekben és a robbantási területeken érvényes korlátozásokat. Előfordulhat, hogy bizonyos területeken az esetleges robbanás veszélyének kitett körzetek nincsenek pontosan megjelölve. Ezek rendszerint olyan helyek, ahol felszólítás látható a járművek motorjának kikapcsolására, vagy a hajók fedélzet alatti része, a vegyi anyagot szállító vagy tároló létesítmények, valamint olyan helyek, ahol a levegő vegyszereket vagy részecskéket tartalmaz. Kérdezze meg a folyékony gázzal (például propánnal vagy butánnal) üzemelő gépjárművek gyártójától, hogy az adott járművek környezetében biztonságosan használható-e ez a készülék.

HITELESÍTÉSI INFORMÁCIÓ (SAR)

Ez a mobilkészíték teljesíti a rádióhullám-kitettségre vonatkozó irányelveket.

A mobilkészíték egy rádió adó-vevő készülék. Úgy van megtervezve, hogy ne lépje túl az ICNIRP független tudományos szervezet nemzetközi irányelveiben ajánlott rádióhullámoknak (rádiófrekvenciás elektromágneses mezőknek) való kitettségi határértékeket. Ezek az irányelvek olyan, lényeges biztonsági szinteket határoznak meg, amelyek minden ember számára védelmet biztosítanak, kortól és egészségi állapottól függetlenül. A kitettségi irányelvek a fajlagos elnyelési arányon (Specific Absorption Rate (SAR) alapulnak, ami az eszköz adása közben a fejbe vagy testbe jutó rádiófrekvenciás (RF) teljesítmény összegének kifejezése. Az ICNIRP tíz gramm emberi szövetre átlagolva 2,0 W/kg-os SAR-határértéket állapít meg mobilkészítékek esetén.

A SAR-tesztek elvégzésére a készülék szokásos működési helyzetében kerül sor, a legmagasabb tanúsított teljesítményszintű adás mellett, az összes frekvenciasávon.

Kérjük, látogasson el a www.nokia.com/phones/sar webhelyre a készülék maximális SAR-értékével kapcsolatos információért.

A készülék a normál, fejhez tartott helyzetben vagy a testtől legalább 5/8 hüvelyk (1,5 centiméter) távolságra tartva megfelel a rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó irányelveknek. Ha a készüléket hordtáskában, övcsipeszen vagy övtartóban hordja, az ne tartalmazzon fémes részeket, és a készüléket a testtől legalább a fent meghatározott távolságban tartsa.

Adatfájlok vagy üzenetek küldéséhez jó hálózati kapcsolatra van szükség. Előfordulhat, hogy a küldésre csak később kerül sor, amikor a megfelelő kapcsolat elérhetővé válik. Mindaddig tartsa fenn a javasolt távolságot, amíg az elküldés be nem fejeződik.

Általános használat közben a SAR-értékek rendszerint messze elmaradnak a fenti értékektől. Ennek az az oka, hogy a rendszer hatásfokának növelése és a hálózati interferencia minimalizálása érdekében a mobilkészíték automatikusan csökkenti a jelkibocsátási teljesítményt, amikor a híváshoz nincs szükség a teljes kapacitásra. Az alacsonyabb leadott teljesítmény alacsonyabb SAR-értéket eredményez.

Az egyes eszközök típusainak különféle változatai létezhetnek, ezért több érték is tartozhat hozzájuk. A készülékek részegységei, illetve kialakítása idővel változhat, ami szintén hatással lehet a SAR-értékekre.

További információkért látogasson el a www.sar-tick.com webhelyre. Ne feledje, hogy a mobilkészítékek akkor is sugározhatnak, ha éppen nem történik hívás.

Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) állásfoglalása szerint a jelenlegi tudományos ismeretek alapján nincs szükség különleges intézkedésekre a mobilkészítékek használata során. A szervezet azt javasolja, hogy ha csökkenteni szeretné saját teste sugárzásnak való kitettségét, akkor kevesebbet használja a készüléket, vagy használjon kihangosítót, hogy a készüléket a fejétől és a törzsétől távol helyezhesse el. A rádiófrekvenciás sugárzásnak való kitettséggel kapcsolatos további tudnivalók, magyarázatok és eszmecserek a WHO www.who.int/peh-emf/en webhelyén érhetők el.

A DIGITÁLIS JOGOK KEZELÉSE

Az eszköz használata során tartson be minden jogszabályt, és legyen tekintettel a helyi szokásokra, valamint mások adatvédelmi és törvényes jogaira, ideértve a szerzői jogokat is. A szerzői jogi védelem megakadályozhatja a fényképek, zene és egyéb tartalmak másolását, módosítását és továbbítását.

A SZERZŐI JOGOKKAL KAPCSOLATOS ÉS EGYÉB MEGJEGYZÉSEK

A szerzői jogokkal kapcsolatos és egyéb megjegyzések

A termékek, funkciók, alkalmazások és szolgáltatások elérhetősége térségenként eltérő lehet. További tájékoztatásért forduljon a márkakereskedőhöz vagy a szolgáltatóhoz. Ez a készülék olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más országok exportjogszabályai vonatkoznak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

A jelen dokumentum tartalmát ebben az "aktuális" formában kell értelmezni. A jelen dokumentum pontosságával, megbízhatóságával és tartalmával kapcsolatban az alkalmazandó jogszabályok által előírtakon kívül nem vállalunk semmiféle jótállást, legyen az kifejezett vagy vélelmezett, nem korlátozó jelleggel ideértve a forgalmazhatóságra és az adott célra való alkalmasságra vonatkozó vélelmezett jótállást is. A HMD Global fenntartja a jogot arra, hogy a jelen dokumentumot bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja.

A HMD Global és annak bármely licencbe adója – az alkalmazandó jogszabályok által megengedett legnagyobb mértékben – semmilyen körülmények között sem tehető felelőssé

semmilyen adatvesztésért vagy bevételkiesésért, sem semmilyen rendkívüli, véletlenszerű, következményi vagy közvetett kárért, a károkozás módjára való tekintet nélkül.

A HMD Global előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos a jelen dokumentum tartalmát részben vagy egészben, bármilyen formában lemásolni, továbbítani és terjeszteni. A HMD Global a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A HMD Global fenntartja a jogot arra, hogy a jelen dokumentumban ismertetett bármelyik terméket előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

A HMD Global nem tesz semmilyen kijelentést, nem biztosít jótállást, és nem vállal felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működésével, tartalmával és végfelhasználói terméktámogatásával kapcsolatban. Azzal, hogy használ egy alkalmazást, Ön elfogadja, hogy az alkalmazás adott állapotban áll rendelkezésre.

A térképek, a játékok, a zeneszámok és a videók letöltése, illetve a képek és a videók feltöltése nagy mennyiségű adat átvitelével járhat. A szolgáltató az adatátvitelért díjat számíthat fel. Az egyes termékek, szolgáltatások és funkciók elérhetősége térségenként eltérő lehet. A további részletekről és az elérhető nyelvi változatokról érdeklődjön a helyi márkakereskedőnél.

Bizonyos szolgáltatások, funkciók és termékspecifikációk hálózathoz szükségesek lehetnek, és további feltételek, kikötések és díjak vonatkozhatnak rájuk.

A specifikációk, funkciók és egyéb termékinformációk mindegyike előzetes értesítés nélkül megváltozhat.

A készülék Ön általi használatára a HMD Global <http://www.nokia.com/phones/privacy> webhelyen található Adatvédelmi irányelve alkalmazandó.

A HMD Global Oy a Nokia márkájú telefonok és táblagépek kizárólagos licencbe vevője. A Nokia a Nokia Corporation bejegyzett védjegye.

A Bluetooth szó, jel és emblémák tulajdonosa a Bluetooth SIG, Inc., és az ilyen jeleket a HMD Global minden esetben licenc alapján használja.

Az Android, a Google és más jelek a Google LLC védjegyei.